



C 93/2-Sup.1
Octubre 1993

conferencia

ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA AGRICULTURA Y LA ALIMENTACION - ROMA

27º período de sesiones

S

Roma, 6-25 de noviembre de 1993

EL ESTADO MUNDIAL DE LA AGRICULTURA Y LA ALIMENTACION, 1993

El presente documento actualiza y complementa el documento C 93/2, habida cuenta de las informaciones recogidas hasta finales de septiembre de 1993. Concretamente, ofrece estimaciones previas de la producción agrícola y alimentaria de 1993, unas primeras estimaciones completas del comercio agropecuario en 1992 y estimaciones de las relaciones de intercambio agrícolas en 1992. Además, actualiza el informe anterior sobre escaseces y urgencias alimentarias y sobre existencias y comercio mundial de cereales. Por último se ofrecen estimaciones previas de las entregas de ayuda alimentaria que habrán de realizarse en 1993/94.

INDICE

	<u>Párrafos</u>
La producción agropecuaria en 1993	1
Producción de los principales productos agropecuarios	2
Suministro, utilización y existencias de cereales	3
Escaseces y urgencias alimentarias	4
Comercio agropecuario	5
Relaciones de intercambio de las exportaciones agropecuarias	6
El comercio mundial de cereales en 1993/94	7
Ayuda alimentaria	8

Por razones de economía se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones los ejemplares que han recibido y se abstengan de pedir otros, a menos que sea estrictamente indispensable.

11 de octubre de 1993

1. La producción agropecuaria en 1993

- Las estimaciones actuales de la producción agropecuaria en 1992 se han elevado ligeramente desde que se finalizó el documento C 93/2. El aumento de la producción mundial se estima ahora en un 1,4 por ciento (Cuadro 1). Se estima que la producción de los países en desarrollo ha aumentado en un 2,0 por ciento, mientras que la de los países desarrollados se ha incrementado en un 0,7 por ciento. Una parte importante de la revisión al alza se debe a que se han estimado mejor que antes las cosechas de América del Norte y, sobre todo, de Oceanía y la CE.
- Aunque los datos sobre la producción agropecuaria de 1993 están aún incompletos, las primeras estimaciones indican una caída de la producción mundial del 0,5 por ciento. Esta disminución es atribuible en su mayor parte a un descenso del 2,0 por ciento en la producción de los países desarrollados, al que han contribuido prácticamente todas las regiones de dichos países.
- Se prevé que en 1993 el mayor descenso se registrará en América del Norte, ya que la producción de cereales de los Estados Unidos está disminuyendo como consecuencia de las condiciones atmosféricas adversas que perjudican a la importante cosecha de maíz. También se prevé una caída considerable en Oceanía. En la CEI, la producción agropecuaria sigue disminuyendo, pero la reducción del 1,1 por ciento prevista sería inferior a la tasa de descenso de los dos últimos años. Como en 1992, ese descenso es el resultado neto de una rápida y continua disminución de la producción pecuaria y una cierta recuperación de la producción agrícola. En Europa, la producción agropecuaria en 1993 descenderá al parecer en un 0,9 por ciento, ya que se estima que la producción de la CE disminuirá en un 1,5 por ciento al reducirse la superficie sembrada como consecuencia de la detracción de tierras al cultivo y de las condiciones atmosféricas adversas registradas en ciertas zonas.
- En los países en desarrollo en su conjunto, las primeras estimaciones indican que en 1993 la producción agropecuaria registrará una expansión muy modesta, de un 0,6 por ciento, notablemente inferior a la tasa de crecimiento de la población. Entre las regiones de los países en desarrollo, África registrará en 1993 el mayor crecimiento de la producción agropecuaria. Esto se deberá principalmente a la recuperación en el África austral con respecto a las cosechas fuertemente reducidas por la sequía de 1992, así como al incremento del 3,8 por ciento de la producción en Nigeria. No obstante, el aumento del 3,1 por ciento de la producción global de África sigue siendo insuficiente para compensar el descenso del 3,7 por ciento registrado en 1992.
- Entre las otras regiones de países en desarrollo, actualmente se prevé que sólo el Lejano Oriente experimentará un incremento de la producción agropecuaria en 1993, aunque sólo de un 0,8 por ciento, ya que la producción disminuirá ligeramente en China y aumentará modestamente en la India. En América Latina, las estimaciones indican que en 1993 la producción agropecuaria disminuirá en un 0,8 por ciento. El incremento del 2,6 por ciento de la producción pecuaria no compensará totalmente la disminución del 2,2 por ciento de la producción agrícola resultante de un descenso de la producción en países tan importantes como México, Brasil, Argentina y Colombia. En el Lejano Oriente, los datos iniciales indican un descenso de la producción agropecuaria de un 0,5 por ciento aproximadamente, tras el considerable incremento del 5 por ciento registrado en el año anterior.

Cuadro 1. Variaciones anuales de la producción mundial y regional de alimentos, productos agrícolas, cultivos y ganado

	Alimentos		Agricultura		Cultivos		Ganadería	
	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992
	a	a	a	a	a	a	a	a
	1992	1993*	1992	1993*	1992	1993*	1992	1993*
 %							
Economías en desarrollo	2,3	0,7	2,0	0,6	1,5	-0,4	4,2	3,0
Africa	-3,7	3,3	-3,7	3,1	-4,5	2,9	-1,7	2,8
América Latina y el Caribe	2,9	-0,5	2,2	-0,8	3,5	-2,2	2,5	2,6
Cercano Oriente	4,5	0,1	5,0	-0,5	5,3	-0,5	4,0	-0,3
Lejano Oriente	2,7	0,9	2,4	0,8	1,4	-0,3	5,7	3,7
Otras	2,6	-0,3	1,5	-	1,6	0,9	2,4	1,5
Economías desarrolladas	0,9	-2,2	0,7	-2,0	3,9	-2,3	-2,5	-0,5
América del Norte	8,5	-5,2	7,9	-4,6	11,1	-7,5	2,9	1,7
Europa	-2,9	-0,8	-3,0	-0,9	-5,2	0,4	-1,5	-1,2
CEE	1,3	-1,4	1,3	-1,5	2,5	-2,8	0,1	0,4
Oceanía	6,1	-3,2	6,2	-3,6	22,8	-4,0	0,7	-2,5
Otras	-5,0	3,3	-5,0	3,3	-7,7	5,5	0,7	-0,2
CEI**	-5,6	-1,5	-6,0	-1,1	7,4	1,2	-11,5	-4,7
Total mundial	1,7	-0,5	1,4	-0,5	2,4	-1,1	0,3	1,1

* Datos provisionales

** Incluida Georgia.

Fuente: FAO. Según los datos recogidos hasta el 19 de agosto de 1993.

2. Producción de los principales productos agropecuarios

- En el Cuadro 2 se ofrece el desglose por productos de la producción agropecuaria de 1992 y las estimaciones iniciales para 1993. A continuación se resumen los pronósticos de la producción de los principales productos para 1993.
- Se pronostica que en 1993 la producción mundial de *cereales* disminuirá en 30 millones de toneladas, es decir un 1,5 por ciento. Se prevé que la producción de trigo aumentará en un 1,6 por ciento, al elevarse la producción tanto en los países en desarrollo como en los desarrollados. Se prevé que la producción mundial de cereales secundarios se reducirá en 40 millones de toneladas, o un 4,6 por ciento, debido en gran parte a la disminución de 59 millones de toneladas en los Estados Unidos. En los países en desarrollo, la producción de cereales secundarios descenderá ligeramente, sobre todo como consecuencia de la merma de la producción en la India, mientras que en el Africa austral se pronostica una expansión considerable tras la sequía de 1992. Se estima provisionalmente que la producción mundial de arroz aumentará en un 0,5 por ciento, hasta situarse en 831 millones de toneladas.
- La producción mundial de *raíces comestibles* crecerá en 1993 al ritmo relativamente lento del 1,1 por ciento, con un aumento del 1,3 por ciento en los países en desarrollo y de un 0,6 por ciento en los países desarrollados. En cambio, se pronostica que la producción mundial de *legumbres* registrará un fuerte aumento de un 7,3 por ciento, y se recuperará plenamente de la caída sufrida en 1992. La producción de legumbres aumentará sobre todo en los países desarrollados, donde se registrarán incrementos en América del Norte, la CE y la CEI. La expansión será al parecer menos fuerte en los países en desarrollo, donde se pronostica que la producción, de 38,9 millones de toneladas, seguirá siendo inferior al volumen sin precedentes de 40,8 millones de toneladas obtenido en 1991. La producción aumentará en la India, pero se prevé que disminuirá en América Latina, debido sobre todo a las perspectivas desfavorables de la cosecha de frijoles en Brasil como consecuencia de la sequía registrada en el nordeste del país.
- Tras el aumento del 3 por ciento registrado en 1992, se estima que la producción mundial de *grasas y aceites* aumentará ulteriormente en 1993 en un 1,6 por ciento, hasta situarse en 86,3 millones de toneladas. La ligera mejora del volumen mundial se debe sobre todo a que la expansión de la producción de los países en desarrollo, de un 5 por ciento aproximadamente, hasta 47,6 millones de toneladas, compensará con creces la disminución prevista de un 2 por ciento en la producción de los países desarrollados, que situará en 38,7 millones de toneladas. Se prevé que los principales productores de las regiones de países desarrollados registrarán descensos en su producción de cultivos oleaginosos. La única excepción será Estados Unidos, donde se prevé que la producción de soja crecerá considerablemente (11 por ciento) hasta llegar a 59,8 millones de toneladas, gracias sobre todo a un rendimiento sin precedentes de 2,5 toneladas por hectárea. En los países en desarrollo la expansión es atribuible en gran medida a los aumentos de la producción de aceites vegetales en la India (por ejemplo semilla de algodón y maní) y de aceite de palma en Malasia y en Indonesia, donde prosigue la tendencia al alza. En Brasil se registrará un aumento moderado en la producción de *soja*, que según las estimaciones ascenderá a 22,7 millones de toneladas.

Cuadro 2. Producción de los principales productos agropecuarios

	Países desarrollados			Países en desarrollo			Total mundial		
	1992	1993a/	Variación	1992	1993a/	Variación	1992	1993a/	Variación
			1992 a 1993			1992 a 1993			1992 a 1993
millones de toneladas		%	millones de toneladas		%	millones de toneladas		%	
Total de cereales b/	892,2	857,7	-3,9	1 071,9	1 077,7	0,5	1 964,1	1 935,4	-1,5
Trigo	319,8	325,6	1,8	245,4	248,8	1,4	565,2	574,4	1,6
Arroz, cáscara	26,6	25,8	-3,0	501,0	504,4	0,7	527,6	530,2	0,5
Cereales secundarios	545,7	506,3	-7,2	325,6	324,5	-0,3	871,3	830,8	-4,6
Raíces comestibles	188,2	189,3	0,6	397,5	402,7	1,3	585,7	592,0	1,1
Legumbres	17,5	19,8	13,1	37,3	38,9	4,2	54,8	58,8	7,3
Grasas y aceites	39,5	38,7	-2,0	45,4	47,6	4,8	84,9	86,3	1,6
Cacao	-	-	-	2,4	2,4	-	2,4	2,4	-
Café	-	-	-	5,9	5,7	-3,4	5,9	5,7	-3,4
Té	0,2	0,2	-	2,3	2,3	-	2,5	2,5	-
Fibra de algodón	6,4	6,8	6,3	11,9	11,7	-1,7	18,3	18,5	1,1
Tabaco	1,8	1,8	-	6,2	6,2	-	8,0	8,0	-
Total de carne	101,5	99,8	-1,7	80,4	84,3	4,9	181,9	184,1	1,2
Total de leche	352,4	342,3	-2,9	168,3	172,4	2,4	520,7	514,7	-1,2
Huevos de gallina	18,3	18,1	-1,1	18,0	18,8	4,4	36,3	36,9	1,7

a/ Datos provisionales.

b/ Incluye el arroz cáscara.

Fuente: FAO.

- La producción mundial de *carne* en 1993 continuará aumentando lentamente, en un 1,2 por ciento, hasta situarse en 184 millones de toneladas. Este crecimiento se debe a que el aumento de la producción de aves de corral y carne de cerdo compensará sobradamente la disminución de la carne de bovino y ovino. La totalidad del aumento previsto corresponderá a los países en desarrollo, ya que la producción global de los países desarrollados disminuirá, sobre todo como resultado de la contracción en Europa y en la ex Unión Soviética.

3. Suministro, utilización y existencias de cereales

- La estimación de la producción de cereales en 1992 se ha elevado ligeramente, hasta 1 966 millones de toneladas, con respecto a la de 1 959 millones de toneladas ofrecida en el documento C 93/2, mientras que se estima que la utilización en 1992/93 ha aumentado algo menos de lo que se indicaba en dicho documento. En consecuencia, la acumulación de existencias durante las campañas agrícolas de 1992/93 es algo mayor de lo previsto. Las existencias mundiales al término de las campañas agrícolas de 1992/93 se estiman ahora en 360 millones de toneladas, lo que representa 31 millones de toneladas, o un 9 por ciento, más de su volumen inicial. Se estima que las existencias de los países desarrollados aumentarán de 170 millones de toneladas en 1992 a 200 millones a finales de la campaña de comercialización de 1992/93, habiendo aumentado las existencias sólo en los Estados Unidos de 48 millones de toneladas en 1992 a 80 millones en 1993. Se prevé que las existencias de los países en desarrollo aumentarán sólo ligeramente de 159 a 160 millones de toneladas.
- La estimación actual de la producción mundial de cereales en el año civil de 1993, de 1 911 millones de toneladas, se ha revisado ligeramente a la baja con respecto a la de 1 929 millones de toneladas ofrecida en el documento C 93/2. La cifra representa ahora un descenso del 2,8 por ciento con respecto a 1992.
- Se prevé todavía una disminución de las existencias de cereales durante la campaña de comercialización de 1993/94. Las existencias remanentes al término de las campañas de comercialización de 1993/94 se pronostican ahora en 330 millones de toneladas, es decir 30 millones de toneladas menos de su volumen inicial. Esta cifra sigue correspondiendo a un 18 por ciento aproximadamente de la utilización tendencial prevista.

4. Escaseces y urgencias alimentarias

- En septiembre de 1993, la situación general sigue siendo tan dramática como la descrita en el documento C 93/2.
- En el continente africano, la situación de los suministros alimentarios es aún especialmente grave en *Angola*, donde los disturbios civiles continúan amenazando con el hambre a amplios sectores de la población. Además, se prevé que los combates reducirán considerablemente las cosechas de la campaña principal de 1993/94.
- También en ciertas partes del Sudán se notifica que la situación alimentaria empeora rápidamente. Según una reciente misión interinstitucional de las Naciones Unidas, la situación alimentaria se ha agravado también en algunas partes del *Zaire*, ya que los conflictos étnicos han provocado el desplazamiento de más de 800 000 personas.

- En *Somalia*, los suministros nacionales de alimentos son en la actualidad suficientes, gracias a las considerables importaciones en concepto de ayuda alimentaria y a la mejora de las cosechas del país, pero se prevé que en 1994 muchos miles de personas desplazadas y repatriados necesitarán asistencia alimentaria.
- Fuera de Africa, la situación nutricional de la población sigue empeorando a un ritmo alarmante en *Iraq*, como consecuencia de la creciente escasez de alimentos y de las dificultades constantes con que se enfrenta el Gobierno para financiar las importaciones.
- En relación con la lista presentada en el documento C 93/2, habría que añadir *Azerbaiyán* y *Tayikistán* a los países enfrentados con penurias de alimentos que necesitan asistencia excepcional o de urgencia, mientras que la situación a este respecto ha mejorado en Vanuatu.

5. Comercio agropecuario

- Según las primeras estimaciones, la tasa de expansión del comercio de productos agrícolas, pecuarios, pesqueros y forestales en 1992 (Cuadro 3) se aceleró con respecto a 1991, ya que el valor de las exportaciones mundiales del conjunto de estos productos aumentó en un 4,9 por ciento.
- Sin embargo la tasa de expansión en 1992 siguió siendo inferior al promedio del último decenio. La aceleración del crecimiento del valor de las exportaciones en 1992 puede atribuirse en su totalidad a una considerable recuperación de las exportaciones en los países desarrollados, que crecieron en un 6,6 por ciento en 1992 tras haberse incrementado sólo un 0,5 por ciento en 1991. Las exportaciones de los países en desarrollo, por el contrario, registraron únicamente un incremento marginal del 0,2 por ciento, frente al 3,0 por ciento del año anterior.
- En 1992, el valor de las exportaciones mundiales de productos *agropecuarios* creció en un 7 por ciento, cifra considerable en comparación con el 0,8 por ciento registrado en 1991 y superior al promedio del último decenio. El incremento del valor de las exportaciones fue especialmente acusado entre los países desarrollados. Por el contrario, el valor de las exportaciones de los países en desarrollo, si bien aumentó más que en 1991 (el 2,1 por ciento frente al 0,8 por ciento), siguió siendo relativamente bajo. Entre las regiones de países en desarrollo, sólo en el Lejano Oriente se registró un aumento significativo del valor de las exportaciones de productos agropecuarios en 1992, pero aun en ese caso la tasa de crecimiento del 6,7 por ciento siguió siendo inferior tanto a la tasa de 1991 como al promedio de 1983-92 (Cuadro 4). Las exportaciones de América Latina experimentaron sólo un ligero aumento del 0,4 por ciento, tras el fuerte descenso del 7,6 por ciento en 1991. Las exportaciones de productos agropecuarios se redujeron tanto en el Cercano Oriente como en Africa: en un 3,9 por ciento en la primera región y en no menos de un 8,2 por ciento en la segunda.

Cuadro 3. Valor de las exportaciones mundiales de productos agrícolas, pecuarios, pesqueros y forestales a precios corrientes 1990-92

Producto				Variación		Promedio de variaciones anuales
	1990	1991	1992	1990-91	1991-92	1989-1992
	... millones de dólares %		
Productos agropecuarios	326,1	328,8	351,7	0,8	7,0	5,3
Países en desarrollo	89,7	90,4	92,3	0,8	2,1	3,8
Países desarrollados	236,4	238,3	259,4	0,8	8,8	5,9
Productos pesqueros	35,8	38,4	37,2	7,2	-3,1	9,5
Países en desarrollo	15,7	17,3	15,8	10,8	-8,9	9,5
Países desarrollados	20,2	21,1	21,4	4,4	1,7	9,6
Productos forestales	98,8	98,8	100,0	-	1,2	8,2
Países en desarrollo	13,9	15,1	15,0	8,6	-0,7	8,5
Países desarrollados	84,9	83,7	85,0	-1,4	1,6	8,3
Total	460,7	465,9	488,9	1,3	4,9	6,1
Países en desarrollo	119,3	122,8	123,1	3,0	0,2	4,7
Países desarrollados	341,5	343,1	365,8	0,5	6,6	8,3
 %					
Porcentaje de los países en desarrollo	25,9	26,4	25,2			

Fuente: FAO.

- En lo que respecta a la balanza comercial de productos agropecuarios, el saldo negativo creció aún más en Africa, ya que la caída de las exportaciones fue acompañada de un aumento del 20 por ciento del valor de las importaciones (excluida la ayuda alimentaria). Mientras que en el Lejano Oriente las exportaciones e importaciones se mantuvieron en equilibrio, en América Latina y el Caribe la proporción entre exportaciones e importaciones se redujo al 1,8 por ciento en 1992 frente al 2,1 en 1991 y al 2,4 en 1990.
- En 1992 se asistió a un descenso del 3,1 por ciento del comercio de productos *pesqueros*. Los países desarrollados consiguieron aumentar ulteriormente el valor de sus exportaciones, aunque sólo en un 1,7 por ciento, pero las exportaciones de los países en desarrollo se redujeron en casi un 9 por ciento.
- Las exportaciones mundiales de productos *forestales* se recuperaron sólo ligeramente del estancamiento causado por la recesión en 1991, registrando un modesto aumento del 1,2 por ciento, muy inferior al promedio del último decenio.

6. Relaciones de intercambio de las exportaciones agropecuarias

- Los datos iniciales para 1992 indican que continuará la tendencia a la disminución de las relaciones de intercambio de las exportaciones agropecuarias de los países en desarrollo (Cuadro 5). Debido a los efectos de una caída del índice de valor unitario de sus exportaciones, unidos a un aumento del índice de precios de los productos manufacturados y del petróleo crudo, las relaciones de intercambio netas de trueque de las exportaciones agropecuarias de los países en desarrollo se redujeron aún más en 1992. En lo que respecta al conjunto de los países en desarrollo, los efectos de la disminución de los precios reales de sus exportaciones agropecuarias se compensaron en parte, como en años anteriores, con un aumento del volumen de las exportaciones. De hecho, todas las regiones de países en desarrollo consiguieron aumentar el volumen de sus exportaciones de productos agropecuarios, con la excepción de Africa, donde se registró un descenso de casi un 8 por ciento.
- Gracias a la evolución más favorable de los precios de sus exportaciones agropecuarias, los países desarrollados consiguieron mantener en el mismo nivel que en 1991 las relaciones de intercambio de trueque de dichas exportaciones. Además, los países desarrollados como grupo lograron aumentar el volumen de sus exportaciones, con lo que se incrementaron también las relaciones de intercambio de ingresos de sus exportaciones agropecuarias.

7. El comercio mundial de cereales en 1993/94

- En relación con las estimaciones presentadas en el documento C 93/2, los pronósticos sobre el comercio mundial de cereales en 1993/94 se han revisado a la baja, situándose ahora en 192 millones de toneladas. Esto representa una disminución de 11 millones de toneladas con respecto a 1992/93 y de 23 millones con respecto a 1991/92. Se pronostica que las importaciones de los países desarrollados se reducirán desde 79 millones de toneladas en 1992/93 a 70 millones, mientras que las importaciones de los países en desarrollo disminuirán sólo en 2 millones de toneladas, hasta situarse en 122 millones. Las importaciones netas de los países en desarrollo descenderán ligeramente desde 83 millones de toneladas en 1992/93 hasta 82 millones en 1993/94.

Cuadro 4. Valor del comercio mundial de productos agropecuarios, precios corrientes 1990-92

Producto	1990	1991	1992	Variaciones		Promedio de variaciones anuales	
				1990-91	1991-92	1983-1992	Precios corrientes
	... millones de dólares %			
Africa							
Exportaciones	9,4	9,0	8,3	-4,7	-8,2	0,3	-0,6
Importaciones	10,2	9,8	11,8	-4,6	20,7	2,0	3,5
Lejano Oriente							
Exportaciones	37,4	40,6	43,4	8,4	6,7	7,1	5,0
Importaciones	38,3	39,9	43,4	4,1	8,7	6,4	3,9
América Latina y el Caribe							
Exportaciones	35,3	32,6	32,7	-7,6	0,4	1,9	3,0
Importaciones	14,6	15,6	18,2	6,5	16,7	5,0	4,4
Cercano Oriente							
Exportaciones	7,0	7,8	7,5	10,8	-3,9	3,2	6,3
Importaciones	22,1	19,6	21,2	-11,1	8,2	0,7	1,8
Países desarrollados							
Exportaciones	89,7	90,4	92,3	0,8	2,1	3,8	3,5
Importaciones	86,3	85,9	95,6	-0,4	11,3	3,8	3,1
Países desarrollados							
Exportaciones	236,4	238,3	259,4	0,8	8,8	5,9	1,5
Importaciones	266,9	267,8	286,2	0,3	6,9	5,6	1,4
Exportaciones mundiales	326,1	328,8	351,7	0,8	7,0	5,3	2,1
 %						
Porcentaje de los países en desarrollo en el comercio mundial de productos agropecuarios							
Exportaciones	27,5	27,5	26,2				
Importaciones	26,5	26,1	27,2				

Fuente: FAO.

- El pronóstico relativo al comercio mundial de *trigo y harina de trigo* (equivalente en trigo) en 1993/94 (julio/junio) es ahora de 95 millones de toneladas, frente a 100 millones de toneladas en 1992/93. El descenso se debe en su mayor parte a las mejores perspectivas de las cosechas de algunos de los principales países importadores, en particular la CEI y algunos países de Asia, entre ellos la India y Pakistán. También se prevé que las importaciones de trigo a Europa se reducirán como consecuencia de la mejora de las perspectivas de la producción de los estados del Báltico, Polonia y Rumania. A nivel regional, se prevé que el único aumento significativo de las importaciones de trigo se registrará en Africa, donde la sequía ha afectado de nuevo a la producción del Africa del norte.
- Se pronostica que en 1993/94 (julio/junio) el comercio mundial de *cereales secundarios* descenderá a 83 millones de toneladas, volumen inferior en 7 millones de toneladas al estimado en 1992/93. Se prevé que la mayor parte de este descenso se producirá en los países desarrollados, cuyas importaciones disminuirán de 45 millones a 39 millones de toneladas. En Europa fuera de la CE y en América del Norte se prevé que las importaciones serán menores. Sin embargo, probablemente también se reducirán algo (de 46 a 44 millones de toneladas) las importaciones de los países en desarrollo, sobre todo en el Africa subsahariana, donde la producción se ha recuperado en general de la sequía del año pasado, mientras que las importaciones del Africa del norte aumentarán.
- Según las previsiones actuales -muy provisionales todavía- las importaciones mundiales de *arroz* durante el año civil de 1994 aumentarán ligeramente hasta situarse en 14,5 millones de toneladas, frente a 13,5 millones de toneladas en 1993. Las importaciones de los países en desarrollo crecerán sólo ligeramente desde 10,9 millones hasta 11,1 millones de toneladas, mientras que las de los países desarrollados se incrementarán desde 2,6 millones hasta 3,4 millones de toneladas.

8. Ayuda alimentaria

- Las estimaciones de los envíos de ayuda alimentaria en cereales en 1992/93 (junio/julio) se han revisado al alza, situándose ahora en 15,1 millones de toneladas frente a la cifra de 12,8 millones de toneladas ofrecida en el documento C 93/2. La estimación de los envíos a la CEI y a Europa oriental se ha elevado de 1,7 millones a 3,3 millones de toneladas mientras que la relativa a los países en desarrollo se ha revisado al alza de 11,1 a 11,8 millones de toneladas.
- Los envíos totales, de 15,1 millones de toneladas en 1992/93, representan un incremento de 2,0 millones de toneladas con respecto a las cifras de 1991/92. Pero en el caso de los países en desarrollo, las entregas totales, de 11,8 millones de toneladas, superan sólo en 0,7 millones de toneladas a las de 1991/92. De los 11,8 millones de toneladas enviados a los países en desarrollo en 1992/93, unos 7,3 millones de toneladas se destinaron a Africa, 2,9 millones a Asia y 1,6 millones a América Latina.
- Las primeras estimaciones cifran los envíos totales de ayuda alimentaria durante 1993/94 en 11,4 millones de toneladas, volumen considerablemente inferior a los 15,1 millones de toneladas suministrados en 1992/93. Este descenso se debe en parte a la reducción prevista de los envíos de ayuda alimentaria a los países de Europa oriental y a la ex Unión Soviética, pero también se prevé que los envíos a los países en desarrollo disminuirán en unos 1,8 millones de toneladas, hasta situarse en

Cuadro 5. Relaciones de intercambio netas de trueque y de ingresos de las exportaciones agropecuarias con respecto a los productos manufacturados y al petróleo crudo, 1985-92

	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
 1979-81=100							
Relaciones de intercambio netas de trueque								
Países desarrollados	94	96	88	91	96	97	96	96
Países en desarrollo	85	84	75	72	72	66	64	59
Relaciones de intercambio de ingresos								
Países desarrollados	95	95	97	102	117	108	109	114
Países en desarrollo	107	104	91	95	98	92	93	91

Fuente: FAO.

10 millones. Aunque las estimaciones de los envíos de ayuda alimentaria en esta fase inicial de la campaña son provisionales y podrían revisarse al alza como respuesta a necesidades imprevistas, la estimación más baja para la campaña actual refleja también el volumen por lo general reducido de las consignaciones presupuestarias de los donantes.

- Al 27 de agosto de 1993, las promesas de contribución a la Reserva Alimentaria Internacional de Emergencia (RAIE) ascendían a 957 000 toneladas de productos alimenticios (frente a 1 015 000 toneladas a finales de agosto de 1992). De esta cantidad, 816 370 toneladas eran en forma de cereales (frente a 928 000 toneladas en 1992) y 139 716 toneladas en forma de otros productos alimenticios (frente a 88 000 toneladas en 1992). Además, se habían prometido 741 704 toneladas de cereales y 85 918 toneladas de otros productos alimenticios dentro de la subserie de recursos ordinarios del PMA con el fin de cubrir las necesidades de las operaciones para situaciones prolongadas de refugiados (frente a 790 000 toneladas de cereales y 105 000 toneladas de otros productos alimenticios en el mismo período de 1992).
- El total de las promesas de 46 donantes a los recursos ordinarios del PMA para el bienio en curso 1993-94 ascendió a 661 millones de dólares EE.UU., lo que representa el 44 por ciento del objetivo de promesas, de 1 500 millones de dólares EE.UU. A título comparativo, a finales de septiembre de 1991 las promesas para el bienio de 1991-92 ascendían a 1 123 millones de dólares EE.UU., lo que representaba el 75 por ciento del objetivo de promesas, de 1 500 millones de dólares.